

Warszawa, 15.12.2020 r.

Zamawiający:

Uniwersytet Warszawski  
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28  
00-927 Warszawa

Adres do korespondencji:

Wydział Fizyki Uniwersytetu Warszawskiego  
ul. Pasteura 5, 02-093 Warszawa  
fax (0 22) 55 32 597

Do wszystkich zainteresowanych,

**Dotyczy:** postępowania WF-37-33/20 pn. „Dostawa doposażenia skaningowego mikroskopu elektronowego o zestaw do litografii elektronowej”, prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.) zwanej dalej „ustawą”.

### ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

W związku z tym, iż od dnia 14.12.2020 r. wprowadzone zostały modyfikacje systemu miniPortal, mające wpływ na automatyzację procesu szyfrowania i deszyfrowania ofert, Zamawiający, działając w oparciu o art. 38 ust. 4 ustawy, uaktualnia treść SIWZ w zakresie dotyczącym szyfrowania i deszyfrowania ofert oraz koryguje treść SIWZ w pozostałym zakresie:

Miejsce, gdzie wprowadzon o zmianę	W SIWZ było	Zmieniono na (wersja obowiązująca)
ust. 10.8 SIWZ	Identyfikator postępowania i klucz publiczny dla danego postępowania o udzielenie zamówienia dostępne są na Liście wszystkich postępowań na miniPortalu oraz stanowią załącznik do niniejszej SIWZ.	Identyfikator postępowania dostępny jest są na Liście wszystkich postępowań na miniPortalu oraz stanowi załącznik do niniejszej SIWZ.
ust. 17.3 SIWZ	Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu. Klucz publiczny niezbędny do zaszyfrowania oferty przez Wykonawcę jest dostępny dla wykonawców na miniPortalu. W formularzu oferty Wykonawca zobowiązany jest podać adres skrzynki ePUAP, na którym prowadzona będzie korespondencja związana z postępowaniem	Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem Formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu. Ofertę szyfruje się za pomocą narzędzi dostępnych na miniPortalu w sekcji „dla wykonawców” W formularzu oferty Wykonawca zobowiązany jest podać adres skrzynki ePUAP, za pomocą której prowadzona będzie korespondencja związana z postępowaniem
ust. 19.3 SIWZ	Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do szyfrowania ofert dostępnej na miniPortalu i dokonywane jest poprzez odszyfrowanie i otwarcie ofert za pomocą klucza prywatnego.	Otwarcie ofert następuje poprzez użycie narzędzi do odszyfrowania, dostępnych na miniPortalu.

ust. 17.2 SIWZ	Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, za wyjątkiem kart katalogowych i szczegółowego opisu technicznego oferowanych detektorów, które mogą być złożone w języku angielskim.	Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, za wyjątkiem kart katalogowych i szczegółowego opisu technicznego oferowanego sprzętu, które mogą być złożone w języku angielskim.
-------------------	---	--

Dodatkowo Zamawiający cytuje poniżej treść komunikatu ze strony Urzędu Zamówień Publicznych (<https://www.uzp.gov.pl/strona-glowna/slider-aktualnosci/zmiany-na-miniportal/zmiany-na-miniportal>), dotyczącego przedmiotowej sprawy:

„Szanowni Państwo,

Uprzejmie informujemy, że od 14 grudnia wprowadzone zostały modyfikacje systemu miniPortal.

Główną zmianą jest automatyzacja procesu szyfrowania i deszyfrowania ofert i wniosków o dopuszczanie do udziału w postępowaniu.

**Mechanizm szyfrowania i odszyfrowania ofert nie będzie wymagał pobierania zewnętrznej aplikacji, ponieważ aktualnie cały ten proces, zarówno dla Zamawiających jak i Wykonawców, ma miejsce bezpośrednio na stronie <https://miniPortal.uzp.gov.pl>**

Wykonawca, aby zaszyfrować plik, musi na stronie <https://miniPortal.uzp.gov.pl> odnaleźć postępowanie, w którym chce złożyć ofertę. Po wejściu w jego szczegóły odnajdzie przycisk umożliwiający szyfrowanie. System miniPortal automatycznie zapamiętuje w którym postępowaniu Wykonawca zaszyfrował ofertę. **Tak przygotowany plik należy przesłać przez formularz do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku.**

Zamawiający również nie potrzebuje aplikacji ani klucza prywatnego, by odszyfrować otrzymane oferty. Aby to zrobić, musi zalogować się na miniPortal, wejść w menu „Deszyfrowanie” i wybrać plik do odszyfrowania. System miniPortal zweryfikuje do którego postępowania zaszyfrowana została oferta i ją odszyfruje.

Jednocześnie informujemy, że wprowadzona zmiana nie ma wpływu na postępowania, które prowadzone są na miniPortalu. Jeśli postępowanie założone było przed modyfikacją, to szyfrowanie i odszyfrowanie ofert będzie przebiegało na nowych zasadach.

Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółami przedstawionymi w instrukcji obsługi”

**Pouczenie: wszelkie zmiany treści SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców i należy je obowiązkowo uwzględnić przy sporządzaniu ofert.**

Z poważaniem,  
 Prodziekan ds. finansowych  
 Wydziału Fizyki UW  
 Prof. dr hab. Adam Babiński